

# ロシア語入門コース

練習問題編

教科書刊行会

語学学習は、抽象的で、理論的な側面はもちろんのこと、具体的で、経験的な性格も多々もちあわせいる。この『練習問題編』は、いわば文法の姉妹編にあたる。『文法編』とセクション番号の等しい練習問題を解くことによって文法规則に具体性が生まれ、ロシア語がいっそう身近な表現手段になるだろう。本編がロシア語の上達にささやかなりとも役立つことを願っている。

以下に編集にあたって留意したことを挙げておきたい。

『文法編』と呼応することによって規則と実例の両面が習得できる。この問題集はまず、文法规則の習得と語尾処理能力の強化を主眼に置いて作成している。この点ではパターン練習を連想させるかもしれない。その一方で、問題文のロシア語を収集し編集するにあたって、例文がもつ実用性にも十分に注意を払ったつもりである。実用性の高い例文であれば、練習問題の材料であるとともに、読解や会話などにも活用できるのではないかと期待している。

語い規制を導入して、具体的な到達目標を設定する。この問題集ではロシア文部省後援の『ロシア語検定試験』（略称は ТРКИ）を想定している。具体的には基礎水準（элементарный и базовый уровни）を受験目標に定めて、この語い規制に極力準拠している。もし文法の学習と語いの習得が同時に実現できるのなら、なにか得をした気分になれるのではないかだろうか。

2002年4月

編 者

### 第1課 文字と発音

§ 001	アルファベット	1
§ 002	母音	1
§ 003	子音	1
§ 004	軟音記号と硬音記号	2
§ 005	単語とアクセント	2

### 第2課 簡単な文

§ 006	簡単な平叙文	4
§ 007	疑問文と否定文	4
§ 008	疑問詞を用いた疑問文	5
§ 009	人称代名詞	6
§ 010	接続詞 И, а, но	6
§ 011	数詞（1） 1 ~ 10	—

### 第3課 名詞の性・数・格

§ 012	名詞の性	8
§ 013	名詞の数	8
§ 014	名詞と3人称代名詞の関係	9
§ 015	名詞の格	—

### 第4課 所有代名詞・指示代名詞・形容詞

§ 016	所有代名詞 мой（主格）など	10
§ 017	疑問代名詞 чей?（主格）	10
§ 018	指示代名詞 этот, тот（主格）	11
§ 019	形容詞（主格）	11
§ 020	形容詞の用法	11
§ 021	疑問詞 какой?	12

### 第5課 動詞の第1変化と名詞の前置格（単数）

§ 022	動詞の不定形	—
§ 023	動詞の現在形（第1変化）	14
§ 024	名詞の前置格（単数）	14

§ 025	前置格をとる前置詞	15	§ 050	与格をとる前置詞	28
§ 026	人称代名詞および КТО, ЧТО の前置格	15	§ 051	特殊な変化をする動詞 (3) рисовать	29
§ 027	特殊な変化をする動詞 (1) жить, писать	16	§ 052	数詞 (5) 100, 200, 300...1000	—
<b>第6課 動詞の第2変化と名詞の対格 (単数)</b>			<b>第11課 名詞の造格 (単数) · -СЯ 動詞</b>		
§ 028	動詞の現在形 (第2変化)	17	§ 053	名詞の造格 (単数)	30
§ 029	名詞の対格 (単数)	17	§ 054	人称代名詞および КТО, ЧТО の造格	30
§ 030	人称代名詞および КТО, ЧТО の対格	18	§ 055	造格をとる前置詞	31
§ 031	対格をとる前置詞	18	§ 056	-СЯ 動詞	31
§ 032	数詞 (2) 11 ~ 20	—	§ 057	再帰人称代名詞 себя	31
<b>第7課 動詞の過去と未来</b>			<b>第12課 定動詞と不定動詞 (2)</b>		
§ 033	動詞の過去	20	§ 058	定動詞と不定動詞 (2)	33
§ 034	動詞 быть の用法	20			
§ 035	動詞の未来形	21	<b>第13課 形容詞短語尾形と副詞・無人称文</b>		
§ 036	数詞 (3) 20 ~ 30	—	§ 059	形容詞短語尾形	35
<b>第8課 定動詞と不定動詞 (1)</b>			§ 060	形容詞短語尾の用法	35
§ 037	定動詞と不定動詞 (1) идти, ехать など	22	§ 061	副詞とその用法	35
§ 038	前置詞 в, на と対格・前置格	23	§ 062	無人称文	36
§ 039	特殊な変化をする動詞 (2) мочь, хотеть	23	<b>第14課 完了体動詞と不完了体動詞・不定人称文</b>		
§ 040	簡単な複文	23	§ 063	完了体動詞と不完了体動詞	37
§ 041	数詞 (4) 20, 30, 40...100	—	§ 064	体と接頭辞	37
<b>第9課 名詞の生格 (単数)</b>			§ 065	不定人称文	38
§ 042	名詞の生格 (単数)	25	<b>第15課 動詞の命令形・形容詞の対格 (単数)</b>		
§ 043	人称代名詞および КТО, ЧТО の生格	25	§ 066	動詞の2人称命令形	39
§ 044	存在や所有の表現	26	§ 067	動詞の1人称と3人称命令形	39
§ 045	存在や所有の否定表現	26	§ 068	形容詞の対格 (単数)	40
§ 046	男性名詞活動体の対格 (単数)	26	§ 069	所有代名詞の対格 (単数)	40
§ 047	生格をとる前置詞	27	§ 070	指示代名詞の対格 (単数)	40
<b>第10課 名詞の与格 (単数)</b>			<b>第16課 形容詞の比較級 (1) · 形容詞の前置格 (単数)</b>		
§ 048	名詞の与格 (単数)	28	§ 071	形容詞の比較級 (1)	42
§ 049	人称代名詞および КТО, ЧТО の与格	28	§ 072	形容詞の前置格 (単数)	42

§ 073	所有代名詞の前置格（単数）	43	第22課 名詞の複数形（2）・定代名詞 <i>весь, сам</i>		
§ 074	指示代名詞の前置格（単数）	43	§ 098	名詞の与格・造格・前置格（複数）	58
第17課 形容詞の比較級（2）・形容詞の生格（単数）			§ 099	数詞の変化	58
§ 075	形容詞の比較級（2）	45	§ 100	定代名詞 <i>весь, сам</i>	59
§ 076	副詞・無人称述語の比較級	45	第23課 順序数詞・形容詞の複数形（2）		
§ 077	形容詞の生格（単数）	46	§ 101	順序数詞	60
§ 078	所有代名詞の生格（単数）	46	§ 102	数詞を使った表現（2）	60
§ 079	指示代名詞の生格（単数）	46	§ 103	形容詞の与格・造格・前置格（複数）	61
第18課 形容詞の最上級（1）・形容詞の与格（単数）			§ 104	所有代名詞の与格・造格・前置格（複数）	61
§ 080	形容詞の最上級（1）	48	§ 105	指示代名詞の与格・造格・前置格（複数）	61
§ 081	形容詞の与格（単数）	48	第24課 不定副詞・不定代名詞・否定副詞・否定代名詞		
§ 082	所有代名詞の与格（単数）	48	§ 106	不定副詞	63
§ 083	指示代名詞の与格（単数）	49	§ 107	不定代名詞	63
第19課 形容詞の最上級（2）・形容詞の造格（単数）			§ 108	否定副詞	63
§ 084	形容詞の最上級（2）	50	§ 109	否定代名詞	64
§ 085	副詞の最上級	50	第25課 関係代名詞・関係副詞		
§ 086	形容詞の造格（単数）	51	§ 110	関係代名詞 <i>который</i>	65
§ 087	所有代名詞の造格（単数）	51	§ 111	関係代名詞 <i>кто</i> と <i>что</i>	65
§ 088	指示代名詞の造格（単数）	51	§ 112	関係代名詞 <i>какой</i>	66
§ 089	再帰所有代名詞 <i>свой</i>	52	§ 113	関係代名詞 <i>чей</i>	66
第20課 名詞の複数形（1）・数詞の用法			§ 114	関係副詞	67
§ 090	名詞の主格・生格・対格（複数）	53	第26課 仮定法・普遍人称文・副動詞		
§ 091	複数生格の例外	53	§ 115	仮定法	68
§ 092	数詞と名詞の結合	54	§ 116	普遍人称文	68
第21課 形容詞の複数形（1）・数量生格・数詞を使った表現（1）			§ 117	副動詞	69
§ 093	形容詞の主格・生格・対格（複数）	55	第27課 形動詞・受け身の構文		
§ 094	所有代名詞の主格・生格・対格（複数）	55	§ 118	能動形動詞	70
§ 095	指示代名詞の主格・生格・対格（複数）	56	§ 119	被動形動詞	70
§ 096	数量生格	56	§ 120	受け身の構文	71
§ 097	数詞を使った表現（1）	56			

## 第1課 (Урок первый)

### 文字と発音

#### 1. アルファベット

ロシア文字の [ 発音 ] で読みなさい。

- |       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 1. а  | 12. к | 23. х |
| 2. б  | 13. л | 24. ц |
| 3. в  | 14. м | 25. ч |
| 4. г  | 15. н | 26. щ |
| 5. д  | 16. о | 27. ъ |
| 6. е  | 17. п | 28. ы |
| 7. ё  | 18. р | 29. э |
| 8. ж  | 19. с | 30. ю |
| 9. з  | 20. т | 31. я |
| 10. и | 21. у |       |
| 11. ѹ | 22. ф |       |

#### 2. 母音

母音に注意して単語を読みなさい。

- |        |         |
|--------|---------|
| 1. ай  | 6. я    |
| 2. вы  | 7. и    |
| 3. тут | 8. июнь |
| 4. эта | 9. нет  |
| 5. он  | 10. её  |

#### 3. 子音

語頭の子音の発音に注意して単語を読みなさい。

- |         |           |
|---------|-----------|
| 1. брат | 4. два    |
| 2. внук | 5. ждать  |
| 3. где  | 6. здание |

[ § 001 ]

- |            |            |
|------------|------------|
| 7. йод     | 15. три    |
| 8. книга   | 16. фра́за |
| 9. лу́чше  | 17. хлеб   |
| 10. муж    | 18. цвет   |
| 11. ну́жен | 19. чтéние |
| 12. план   | 20. шко́ла |
| 13. ру́чка | 21. щи     |
| 14. спорт  |            |

[ § 004 ]

#### 4. 軟音記号と硬音記号

記号に注意して単語を読みなさい。

##### [ 軟音記号 ]

- |           |                 |
|-----------|-----------------|
| 1. апрéль | 11. воскресéнье |
| 2. быть   | 12. дéньги      |
| 3. дверь  | 13. нельзя      |
| 4. день   | 14. письмо      |
| 5. жизнЬ  | 15. плáтье      |
| 6. зде́сь | 16. ráныше      |
| 7. мать   | 17. результáт   |
| 8. очень  | 18. сíльный     |
| 9. рубль  | 19. тóлько      |
| 10. соль  | 20. факультéт   |

##### [ 硬音記号 ]

- |               |
|---------------|
| 1. объявлéние |
| 2. объяснять  |
| 3. съесть     |
| 4. въéхать    |

## 5. 単語とアクセント

指示に注意して単語を読みなさい。

アクセントのない o は [ a ] として発音される。

- |            |            |
|------------|------------|
| 1. бoльшoй | 6. кoстюм  |
| 2. вoдa    | 7. мoлoдoй |
| 3. головa  | 8. плoхo   |
| 4. дoрoгa  | 9. спасибо |
| 5. зоопaрк | 10. хорошo |

アクセントの前の e, я は「и に近い e」として発音される。

- |            |                |
|------------|----------------|
| 1. веснa   | 6. яйцo        |
| 2. недeля  | 7. обязaтельнo |
| 3. недaвнo | 8. янвaрь      |
| 4. сестrа  | 9. по-японски  |
| 5. телeфoн | 10. пятнaдцать |

語末の有声子音は、対応の無声子音として発音される。

- |         |            |
|---------|------------|
| 1. снег | 6. плoщадь |
| 2. сaд  | 7. обувь   |
| 3. глаз | 8. любoвь  |
| 4. клуб | 9. тетрaдь |
| 5. этaж | 10. дождь  |

「有声子音の無声化」「無声子音の有声化」の現象。

- |            |              |
|------------|--------------|
| 1. близко  | 6. футбoл    |
| 2. вкуcно  | 7. бaкcетбoл |
| 3. завтрак | 8. прoсъба   |
| 4. младшиy | 9. тaкже     |
| 5. ошибка  | 10. экзaмен  |

## [ § 005 ]

## 第2課 (Урок вторoй)

### 簡単な文

#### 1. 簡単な平叙文

文を読んで、日本語に訳しなさい。

1. Это брат.
2. Это сестра.
3. Это муж.
4. Это женa.
5. Это друг.
6. Это суп.
7. Это чай.
8. Это яблоко.
9. Это меню.
10. Это фрукты.

## [ § 006 ]

#### 2. 疑問文と否定文

文を読んで、日本語に訳しなさい。

1. — Это учитель?  
— Да, это учитель.
2. — Это художник?  
— Да, это художник.
3. — Это учебник?  
— Да, это учебник.
4. — Это словарь?  
— Да, это словарь.
5. — Это врач?  
— Нет, это не врач. Это инженер.

## [ § 007 ]

6. — Это студéнт?  
— Нет, это не студéнт. Это ученик.
7. — Это турист?  
— Нет, это не турист. Это переводчик.
8. — Это тетра́дь?  
— Нет, это не тетра́дь. Это паспорт.
9. — Это журнáл?  
— Нет, это не журнáл. Это учебник.
10. — Это бумага?  
— Нет, это не бумага. Это докумéнт.

### 3 . 疑問詞を用いた疑問文

文を読んで、日本語に訳しなさい。

1. — Кто это?  
— Это артист.
2. — Кто это?  
— Это бизнесмен.
3. — Кто это?  
— Это музыкант.
4. — Кто это?  
— Это собака.
5. — Что это?  
— Это дом.
6. — Что это?  
— Это станция.
7. — Что это?  
— Это улица.
8. — Где лифт?  
— Лифт здесь.
9. — Где аудитóрия?  
— Аудитóрия тут.
10. — Где библиотéка?  
— Библиотéка там.

### [ § 008 ]

### 4 . 人称代名詞

文を読んで、日本語に訳しなさい。

1. — Кто ты?  
— Я школьник.
2. — Кто вы?  
— Я писатель.
3. — Кто вы?  
— Мы строители.
4. — Кто он?  
— Он композитор.
5. — Кто она?  
— Она поэт.
6. — Кто они?  
— Они футболисты.

[ § 009 ]

### 5 . 接続詞 и, а

文を読んで、日本語に訳しなさい。

1. Это сын и дочь.  
Это сын, а это дочь.
2. Это мальчик и девочка.  
Это мальчик, а это девочка.
3. Это пиво и вино.  
Это пиво, а это вино.
4. Это нож и вилка.  
Это нож, а это вилка.
5. Это мясо и рыба.  
Это мясо, а это рыба.

[ § 010 ]

6. ロシア語に訳しなさい。

1. これは誰ですか。
2. 誰がそこにいますか。
3. これは何ですか。
4. 何がそこにありますか。
5. 辞書はどこですか。
6. これは教科書ですか。
7. はい、これは教科書です。
8. いいえ、これは教科書ではありません。
9. これは息子と娘です。
10. これは息子で、これは娘です。

### 第3課 (Урок третий)

#### 名詞の性・数・格

##### 1. 名詞の性

[ § 012 ]

単語の性と意味をいいなさい。

1. салáт
2. колбасá
3. молокó
4. сыр
5. чай
6. яблóко
7. соль
8. картóфель
9. кúхня
10. печéнье

##### 2. 名詞の数

[ § 013 ]

複数形に直し、意味をいいなさい。

1. вóпрóс
2. гóстъ
3. прoблéма
4. стáтья
5. числó
6. задáниe
7. нóвость
8. урóк
9. задáча
10. гóрод

3 . 名詞と3人称代名詞の関係

例にならって問答を作りなさい。

[例] шоколáд

- Где шоколáд?
- Вот он!

1. зонт

2. рубáшка

3. плáтье

4. лóжка

5. рубль

6. соль

7. ключ

8. пальто

9. чай

10. фрóкты

4 . ロシア語に訳しなさい。

1 . 電話はどこですか。それはここです。

2 . バッグはどこですか。それはここです。

3 . 席はどこですか。それはあそこです。

4 . お金はどこですか。それはあそこです。

5 . 新聞と雑誌は、ここです。

6 . 時計とメガネは、ここです。

7 . 両親と子どもは、あそこです。

8 . 家並みと広場は、あそこです。

9 . あそこには海、森林、そして町がある。

10 . ここに手紙、歌、そして名前がある。

[ § 014 ]

第4課 (Урок четвёртый)

所有代名詞・指示代名詞と形容詞

1 . 所有代名詞(主格) мой, твой, наш, ваш, егó, её, их [ § 016 ]

例にならい所有代名詞を使って文を作り、それを和訳しなさい。

[例] кóмната

Это мо́й (тво́й, на́ша, вáша, егó, её, их) кóмната.

мой

1. áдрес

твой

2. квартира

наш

3. ме́сто

ваш

4. подáрок

егó

5. семья

её

6. задáние

их

7. дочь

8. рабóта

9. жизнь

10. дéти

2 . 疑問代名詞(主格) чей?

[ § 017 ]

例にならって質問と答えを作り、それを和訳しなさい。

[例] тетráдь, мой

— Чья э́то тетráдь?

— Э́то мо́й тетráдь.

1. пásпорт, егó

2. гитáра, наш

3. часы́, егó

4. сúмка, её

5. письмó, мой

6. билéт, твой

7. пиани́но, наш

8. дéньги, мой

9. кассéта, их

10. очки́, ваш

3 . 指示代名詞(主格) エトト, ツト

名詞にあわせて代名詞 エトト, ツト をつけなさい。

1. утро
2. день
3. вечер
4. ночь
5. весна
6. лето
7. осень
8. зима
9. воскресенье
10. неделя

4 . 形容詞(主格)

例にならって文を作り、日本語に訳しなさい。

[ 例 ] новый, школа      Эта новая школа.

1. новый, район
2. молодой, женщина
3. синий, море
4. русский, театры
5. тихий, разговор
6. плохой, погода
7. свежий, молоко
8. хороший, вещи
9. общий, подруга
10. большой, озеро

5 . 形容詞の用法

文を読んで、日本語に訳しなさい。

1. Это вкусный кофе.

Кофе очень вкусный.

[ § 018 ]

2. Она весёлая девушка.  
Девушка всегда весёлая.
3. Это обычная жизнь.  
Моя жизнь обычная.
4. Здесь горячая вода.  
Ой! Вода горячая!
5. Сегодня хорошая погода.  
Погода хорошая.

6 . 疑問詞 како́й?

[ § 021 ]

例にならって応答文と感嘆文を作りなさい。

( журна́л, интересный )

- Како́й это журна́л?      これはどんな雑誌ですか。
- Это очень интересный журна́л.      それはとても興味深い雑誌だ。
- Како́й интересный журна́л!      なんとおもしろい雑誌だろう。

1. интересный, экскурсия
2. важный, работа
3. богатый, страна
4. веселый, концерт
5. высокий, здание
6. добрый, соседка
7. сильный, спортсмен
8. трудный, упражнение
9. строгий, преподаватель
10. горячий, чайник

7 . ロシア語に訳しなさい。

- 1 . 这は君の住所ですか。
- 2 . 这は私の家族です。
- 3 . 这は私たちの意見です。
- 4 . 这はあなた達のお金です。
- 5 . この美しい町は、モスクワです。

- 7 . この高い建物は、モスクワ大学です。
- 6 . あの新しい車は、誰のですか。
- 8 . あのりっぱなチェスは、誰のですか。
- 9 . それはどんな魚ですか。
- 10 . それはどんなフルーツですか。

## 第 5 課 (Урок пятый)

### 動詞の第 1 変化と名詞の前置格(単数)

#### 1 . 動詞の現在形 ( 第 1 変化 )

[ § 023 ]

動詞を現在変化させ、日本語に訳しなさい。

1. Я сейчáс ( читáть ).
1. Ты не ( знать )?
3. Он ( гулять ) там.
4. Когдá онá ( дéлать )?
5. Мы покá ( дýмать ).
6. Вы ( понимáть ) по-рýсски?
7. Где онý ( рабóтать )?
8. Там Антóн ( слýшать ).
9. Ѝра ( отдыхáть ) дóма.
10. Гóсти сейчáс ( обéдатъ ).
11. Женá всегдá ( забывáть ).
12. Úтром мы ( зáвтракать ).
13. Он ( игрáть ) там.
14. Úтром ты не ( опáздывать )?
15. Ещё раз я ( повторýть ).
16. Онý дóлго ( решáть ).
17. Вéчером мы ( úжинать ).
18. Вы прáвильно ( отвечáть ).
19. Врач ( спрáшивать ).
20. Я чáсто ( вспоминáть ): óтдых, мóре, лес.

#### 2 . 名詞の前置格 ( 単数 )

[ § 024 ]

語尾を格変化させ、日本語に訳しなさい。

1. Мы гуляе́м в ( парк ).
2. Лéна читáе́т в ( библиотéка ).
3. Máма слýшае́т в ( кóмната ).

4. Я ещё не на ( пе́нсия ), а рабо́таю в ( музéй ).
5. Кто в ( семья́ ) не рабо́тает?
6. Тури́сты гуля́ют на ( пло́щадь ).
7. Мы отды́хáем на ( óзеро ).
8. Он выступáет на ( концéрт ).
9. Пáпа рабо́тает на ( завóд ).
10. Сáша — врач. Он рабо́тает в ( больни́ца ).

3 . 前置格をとる前置詞

語尾を格変化させ、日本語に訳しなさい。

1. Пожáуйста. Вот кни́га о ( гóрод Владíмир ).
2. Он рассkáзывает о ( завóд и рабо́та ).
3. Мы мнóго зна́ем о ( Москвá ).
4. Онá рабо́тает в ( теáтр ).
5. Что в ( кóмната )? Что на ( окнó )?
6. Где вы отды́хáете? В ( дерéвня ) и́ли ( санатóрий )?
7. В ( аудитóрия ) телевíзор.
8. В ( Россíя ) всегdá плохáя погóда?
9. Он отды́хáет в ( лес ).
10. Дéти игра́ют на ( бéрег ).

4 . 人称代名詞および KTO, что の前置格

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. О ( что ) вы мечтáете?
2. Нíна, о ( кто ) ты рассkáзываешь?
3. В ( что ) дéло?
4. Кто же дýмаёт обо ( я )?
5. Серёжа, я дýмаю тóлько о ( ты ).
6. Что вы зна́ете о ( он )?
7. Мы почтí не зна́ем о ( онá ).
8. Ты наш друг. Ты дýмаешь о ( мы )?
9. Я немнóго зна́ю о ( вы ).
10. Мы иногdá вспомина́ем о ( онí ).

- 5 . 特殊な変化をする動詞 ( 1 )
- 動詞を変化させ、和訳しなさい。
1. Я обýчно ( писáть ) вéчером.
  2. Когдá ты ( писáть )?
  3. О чём он ( писáть )?
  4. Моя́ дочь мнóго читáет и ( писáть ).
  5. Дéти ( писáть ) непráвильно.
  6. Я давнó ( жить ) в Москvé.
  7. Мы ( жить ) в общежитии.
  8. Вы ( жить ) в Новосибирске?
  9. Где онí ( жить )?
  10. Кто ( жить ) здесь?

6 . ロシア語に訳しなさい。

- 1 . あなたはどのように理解していますか。
- 2 . 彼らはここで働いています。
- 3 . 彼女は家で休息している。
- 4 . 私たちは公園を散歩している。
- 5 . 私は図書館で読書している。
- 6 . 彼は仕事について考えている。
- 7 . 私たちはモスクワについて知っています。
- 8 . 君は何を夢見ていますか。
- 9 . 彼女は何について書いていますか。
- 10 . あなたはどこに住んでいますか。

## 第6課 (Урок шестой)

### 動詞の第2変化と名詞の対格

#### 1. 動詞の現在形(第2変化)

動詞を現在変化させ、和訳しなさい。

1. Я немнóго ( говорить ) по-рúсски.
2. Кудá ты ( смотрéть )?
3. Когдá он ( дарíть )?
4. Мы чáсто ( звонить ).
5. Вы ещé не ( вéрить )?
6. Онí хорошó ( помнить ) о вас.
8. Серёжа не ( курить ).
7. Кóшка ( лежáть ) на дивáне.
9. Лéна не ( слы́шать ).
10. Ребёнок ( спать ) дóлго?
11. Музéй ( стоять ) на берегу.
12. Я ( готовить ) завтрак.
13. Где ты ( сидéть )?
14. Я впервые ( вíдеть ) вас.
15. Дéдушка, что он ( просíть )?
16. Я очéнь ( любить ) спорт.
17. Мы ( стрóить ) гóрод.
18. Жизнь ( учíть ) нас.
19. Онí ( благодарить ) за помошь.
20. Онá хорошó ( готовить )?

#### 2. 名詞の対格(单数)

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. Женá покáзывает ( журнál ) «Мóда».
2. Бáбушка рéдко читáет ( газéта ).
3. Сóня покупáет ( мáсло ) на рынке.

[ § 028 ]

4. Онý готóвят ( ужин ).
5. Мы смóтрим ( хоккéй ).
6. Я очéнь люблó ( осень ).
7. Как же! Ты не знаéшь ( ме́сто и врéмя )?
8. Волóдя изучáет ( литератúра ).
9. Я иногда смотрó ( кинó ).
10. Мы поём ( пésня ).

[ § 030 ]

#### 3. 人称代名詞および кто, что の対格

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. Вы понимáете ( я )?
2. Я люблó ( ты ).
3. Как мы встречáем ( он ) ?
4. Онý внимáтельно слýшают ( онá ).
5. Кто ждёт ( мы )?
6. Я не знаю ( вы ).
7. Книги — моё увлечéние. Я собираю ( онí ).
8. ( Кто ) вы спрашиваете?
9. Кудá и ( кто ) вы смотрите?
10. ( Что ) вы знаете о России?

[ § 031 ]

#### 4. 対格をとる前置詞

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. Кáтя игрáет в ( тénnis ).
2. Онý играют в ( хоккéй ).
3. Сóня прóсто смотрит в ( окнó ).
4. Вот билéт в ( теáтр ).
5. Пожáлуйста, это билéт на ( óпера ).
6. Мы приглашáем вас на ( концéрт ).
7. Студéнт спешít на ( занéтие ).
8. Там мост чéрез ( рекá ).
9. Вот перехóд чéрез ( улица ).
10. Зкzáмен чéрез ( недéля ).

5. ロシア語に訳しなさい。

1. 君は何を見ているのだい。
2. 私たちはひんぱんに電話をする。
3. 彼らはあなたのことを見ている。
4. 彼は喫煙しない。
5. 彼女は夕食を用意する。
6. 彼は新聞を読んでいる。
7. 私は文学が好きだ。
8. 誰が彼女らを出迎えるのだろうか。
9. お前は誰に質問しているのだ。
10. あなたはロシアについて何を知っていますか。

## 第7課 (Урок седьмой)

### 動詞の過去と未来

#### 1. 動詞の過去

[ § 033 ]

動詞を過去形で変化させ、和訳しなさい。

1. Что я ( делать )?
2. Ты ещё не ( читать ) это?
3. Он обычно ( отвечать ) : «Всё хорошо.»
4. Она ( жить ) в общежитии.
5. Мы давно ( смотреть ) фильм.
6. Вы уже ( обедать )?
7. Они много ( знать ) языки.
8. Катя, кто ( писать ) работу?
9. Бабушка всегда ( говорить ): «Витя — мой внук.»
10. Нина ( читать ) «Огонёк».

#### 2. 動詞 *быть* の用法

[ § 034 ]

文意にあうように動詞を変化させ、和訳しなさい。

1. Я знаю этот ресторáн. Я раньше ( быть ) там.
2. Я тоже ( быть ) на море.
3. Наташа, почему ты не ( быть ) на концерте?
4. Я звонила целый день. Где ты ( быть )?
5. Мы ( быть ) на Урале, на Кавказе.
6. Это интересный музéй. Вы не ( быть ) там?
7. Вера, ты ( быть ) дома через час?
8. Серéй ( быть ) дома завтра утром?
9. В воскресенье мы ( быть ) на даче.
10. Завтра погода ( быть ) хорошая.

3 . 動詞の未来形

動詞を未来形で変化させ、和訳しなさい。

1. Утром я ( быть ) убиráть кóмнату.
2. Я ( быть ) готóвить обéд.
3. Ты ( быть ) поступáть в университéт?
4. Ты послезáвтра ( быть ) рабóтать?
5. Онá зáвтра ( быть ) проверя́ть тетра́дь.
6. В áвгусте мы ( быть ) отдыха́ть в Крыму.
7. Где вы ( быть ) встречáть Нóвый год?
8. Вы ( быть ) покупáть фотоаппарат?
9. Сего́дня онí не ( быть ) рабóтать.
10. Ивáн Степáнович, кто ( быть ) встречáть вас?

4 . ロシア語に訳しなさい。

- 1 . あなたは今日、何をしましたか。
- 2 . 彼らは学生寮に住んでいた。
- 3 . お前はまだこれを読んでいないのか。
- 4 . 昨日彼女は、雑誌を読んでいた。
- 5 . 君は昨日どこに居たの。
- 6 . 私たちはあそこに居ました。
- 7 . 彼女は明日、家に居ますか。
- 8 . 日曜日に私たちは別荘に居ます。
- 9 . 私は8月に休暇をとる予定です。
- 10 . 彼らは今日、働く予定です。

[ § 035 ]

第8課 (Урок восьмой)

定動詞と不定動詞 ( 1 )

- 1 . 定動詞と不定動詞 ( 1 ) идти, ходить, ехать, ездить [ § 037 ]  
前置詞 в, на と対格・前置格 [ § 038 ]  
動詞を変化させ、和訳しなさい。

1. Я ( идти ) в институт.
2. Ты ( идти ) в библиотéку?
3. Он ( ходить ) на работу пешкóм.
4. Мы ча́сто ( ходить ) на концéрт.
5. Вы ( ехать ) на юг?
6. Оний ( ехать ) на трамвáе или на автобусе.
7. Мáльчик хоро́шо ( ездить ) на велосипéде.
8. Кáждое лéто Лéна ( ездить ) на сéвер.
9. Муж ( ехать ) на машíне, а потóм ( идти ) пешкóм.
10. Кто ( идти )?

- 2 . 定動詞と不定動詞 ( 1 ) [ § 037 + § 038 ]  
適當な方の動詞を選んで変化させ、和訳しなさい。

- идти / ходить
1. Сейчáс Тáня (        ) домóй.
  2. Ребёнок — большóй, и ужé (        ).
  3. Осенью мы (        ) в лесу и собираем грибы.
  4. Нáши дёти иногда (        ) в бассéйн.
  5. Домóй я рéдко (        ) пешкóм.

ехать / ездить

6. Порá! Мы сейчáс (        ) в музéй.
7. Máма обýчно (        ) в универсáт на трамвáе.
8. Зáвтра мы (        ) в зоопárк.
9. Кáждое лéто я (        ) на мóре.
10. Кудá вы (        ) отдыха́ть в воскресéнье?

3 . 前置詞 в, на と対格・前置格

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. Онá идёт в ( школа ).
2. Я éду домо́й на ( трамвáй ).
3. Сегóдня мы идём в ( музéй ).
4. Он éдет на ( машíна ).
5. Я не éду в ( дерéвня ).
6. Мы éдем на ( самолёт ).
7. Онá спешít на ( собráние ).
8. Мы éхали тудá на ( поезд ).
9. Онí éдут на ( выíставка ).
10. Онá лóббит éздить на ( метрó ).

4 . 特殊な変化をする動詞 ( 2 ) мочь, хотéть

動詞を過去と現在形で変化させ、和訳しなさい。

1. Я ужé не ( мочь ) рабóтать.
2. Ты ( мочь ) объяснýть егó ещé раз?
3. Он не ( мочь ) éхать: рабóта!
4. Он очéнь ( любíть ) футбóл и не ( мочь ) сидéть дóма.
5. Что онá ( мочь ) говорýть о подрúге?
6. Мы не ( хотéть ) смотрéть цирк.
7. Что вы ( хотéТЬ ) дéлать сначáла?
8. Удивíтельно! Онí не ( хотéТЬ ) уезжáть.
9. Ѝгорь ( хотéТЬ ) игрáть в теáтре.
10. Кудá Сáша ( хотéТЬ ) поступáть?

5 . 簡単な複文

2つの文を接続詞 что でつなぎ合わせ、それを和訳しなさい。

1. Я дóмал. Вы rúсский.
2. Я дóмлю. Онá не знаёт о встрéче.
3. Я дóмлю. Зáвтра бýдет дождь.

[ § 037 · § 038 ]

4. Я знаю. Вы бы́ли в больнице.

5. Вéра не знаёт. Зáвтра бýдут занятия.

6. Онá хорошо́ знаёт. Муж всегдá всё забывае́т.

7. Я говорю́. Всё хороши́.

8. Ты чáсто говори́шь. Э́то прáвда.

9. Кто говорит? Э́то интересная передáча.

10. Вы говори́ли? Онá лóббит читáть.

6 . ロシア語に訳しなさい。

1 . 今日彼らはバスで行きます。

2 . 今彼女は家に向かっている。

3 . 彼らは時々プールに通う。

4 . 彼女はたいてい電車で通う。

5 . 明日彼女らは動物園に行く。

6 . 每年夏に私たちは海辺に行く。

7 . 私はもう働くことができない。

8 . 子どもたちはサーカスを見たがらない。

9 . 彼女はロシア人だと、私は思った。

10 . それは本当だと、誰が言っているのですか。

[ § 039 ]

[ § 040 ]

## 名詞の生格 ( 単数 )

## 1 . 名詞の生格 ( 単数 )

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. Како́й нóмер ( пáспорт )?
2. Гостíница стóйт в цéнтре ( гóрод ).
3. На сéвере ( райóн ) стóят нóвые домá.
4. Я бúду в Москвé в начáле ( сентябрь ).
5. Ты не знаéшь телефóн ( рабóта )?
6. Я встречáл её в зáле ( гостíница ).
7. В кóмнате ( бáбушка ) – тóлько однó окнó.
8. Вы знаéте словá ( пéсня )?
9. Онí отдыхáли на берегú ( мóре ).
10. Где Униврситет ( и́мя Ломонóсов )?

## 2 . 人称代名詞および кто, что の生格

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. У ( я ) есть большóй óпыт.
2. У ( ты ) есть прогráмма?
3. У ( онá ) дóбрая душá.
4. У ( мы ) ужé зимá.
5. У ( мы ) вкúсная ры́ба.
6. У ( вы ) прекrásnyi вид из окнá.
7. У ( онí ) трúдная жизнь.
8. У ( кто ) он был?
9. У ( кто ) есть ю́мор?
10. Я не знал: с ( что ) начáть.

## 3 . 存在や所有の表現

3つの時制で動詞を変化させ、和訳しなさい。

1. У менá ( бытъ ) сер्यёзный разговóр дóма.
2. У тебá ( бытъ ) друг дéтства?
3. У негó ( бытъ ) нóвая мárка.
4. У неё ( бытъ ) плохóе настроéние.
5. У нас ( бытъ ) вст्रéча в униврситéте.
6. У вас ( бытъ ) брат и́ли сестrá?
7. У них ( бытъ ) пианíно.
8. У вас ( бытъ ) вíза?
9. У вас ( бытъ ) вréмя?
10. У вас ( бытъ ) друзýя?

## 4 . 存在や所有の否定表現

否定文に書き換え、和訳しなさい。

1. У менá есть учéбник.
2. Здесь у менá есть дру́г.
3. У вас есть рúчка?
4. У них есть сýн.
5. Ивáн Ивáнович дóма.
6. В дерéвне былá аптéка.
7. Во дворé был киóск.
8. У менá бы́ло вréмя.
9. Сего́дня вéчером Олéг бúдет дóма.
10. Зáвтра днём у менá бúдет вréмя.

## 5 . 男性名詞活動体の対格 ( 単数 )

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. Вчera я вíдел вáшу сестрú и её ( сын ).
2. Я вíдел ( сосéд ) на улице.
3. Ты знаéшь, Мýша, я вíдел там ( хозяин ).
4. Вы не вíдели там ( жýтель ) дерéвни?

5. Мы хорошо́ знаем ( господи́н ) Сáто.
6. Мы приглашае́м в гóсти ( друг ) и его́ дéвшку.
7. Он рéдко спрашива́л ( профессор ).
8. Сего́дня вторáя кварти́ра ждёт ( гость ).
9. Здесь она́ случáйно встречае́т ( москви́ч ).
10. Дéушки горячо́ смотрят на ( музыкáнт ).

6 . 生格をとる前置詞

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. Я не могу́ жить без ( спорт ).
2. Оля ездила на юг без ( семья ).
3. Мы идём пешкóм до ( стáнция ).
4. Скóлько стóит на такси от ( институт ) до ( музéй )?
5. Сего́дня у ( дéушка ) день рожде́ния.
6. Зáвтра мы едем из ( гостиница ).
7. Оле́г звонйт из ( автомáт ).
8. Около ( аудитóрия ) стоят студéнты.
9. Около ( почта ) есть теáтр, недалеко от него́ музéй.
10. Скóлько стóит марка для ( письмо )?

7 . ロシア語に訳しなさい。

- 1 . ここに電話番号がある。
- 2 . クレムリンはモスクワの中心だ。
- 3 . 彼らは海辺で休息をとった。
- 4 . 私たちはホテルのホールで彼らを迎えた。
- 5 . あなたには兄弟がいますか。
- 6 . 彼女にはピアノがある。
- 7 . 村には薬局がなかった。
- 8 . あなたにはペンがないのですか。
- 9 . ぼくはそこで主人を見かけた。
- 10 . 彼らは客人を待っている。

第 10 課 (Урок десятый)

名詞の与格 (单数)

1 . 名詞の与格 (单数)

[ § 048 ]

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. Он покáзывает ( внук ) фотографию.
2. Онá покупáет ( брат ) журна́л.
3. Вчera я звонил ( друг ) домóй.
4. Они посылают ( сын ) дёныги и ещё письмо.
5. Со́ня рассkáзывает ( Пéтя ) скáзку.
6. Я бúду покáзывать ( сестра ) фильм.
7. Он дарíл ( женá ) книгу.
8. Онá помогáли ( мáма ) в работе.
9. Что мы дárim ( бáбушка ) в день рожде́ния?
10. Мы дарíли ( тётя ) зонт.

2 . 人称代名詞および кто, что の与格

[ § 049 ]

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. ( Что ) я тебе́ учíл?
2. ( Кто ) вы звоните?
3. Ты мóжешь объяснять ( я ) это?
4. Онá покáзывает ( ты ) плáтье.
5. Я бúду звонить ( он ) сего́дня.
6. Волóдя уступáет ( онá ) ме́сто.
7. Оле́г ча́сто пишет ( мы ) о Новосиби́рске.
8. Я не хочу́ меша́ть ( вы ).
9. Спасибо ( вы ) за всё.
10. Я иногда́ посылаю ( онý ) почту.

3 . 与格をとる前置詞

[ § 050 ]

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. У менá к ( вы ) есть дéло.

2. Вíтя идёт в гóсти к ( Оля ).
3. Экску́сия подхóдит к ( конéц ).
4. Хозяин говорит: «прошу к ( стол ).»
5. Это разгово́р по ( телефон ).
6. К ( сожалéние ), я говорю́ тóлько по-ру́сски.
7. Мы приглаша́ем вас на экску́сию по ( гóрод ).
8. По ( дорóга ) домо́й я вам объясняю.
9. Кто вы по ( национальность )?
10. Что у вас есть по ( иску́ство )?

4 . 特殊な変化をする動詞 ( 3 )

動詞を現在と過去形で変化させ、和訳しなさい。

1. Что ты ( рисовáть )?
2. Я ( рисовáть ) карти́ну.
3. Мы ( фотографи́ровать ).
4. Онá ( чу́вствовать ) жар.
5. Как вы себя́ ( чу́вствовать )?
6. Мы ( путеше́ствовать ) по Кавка́зу.
7. Как вы ( путеше́ствовать )?
8. Он ( зави́довать ) бра́ту.
9. Онá ( танцева́ть ) краси́во.
10. Онí ( совéтовать ) ехать на метро́.

5 . ロシア語に訳しなさい。

- 1 . 母は息子に写真を見せる。
- 2 . 彼は妻に本を贈る。
- 3 . 彼女は誰に電話しているのですか。
- 4 . あなたは私にこれを説明できますか。
- 5 . 彼は彼女に座席を譲る。
- 6 . 食卓の方へどうぞ、と彼が言う。
- 7 . これは芸術関係の本です。
- 8 . 彼は何を描いているのですか。
- 9 . 彼女たちは写真を撮る。
- 10 . 私は地下鉄で行くことを忠告する。

第11課 (Урок оди́ннадцатый)

名詞の造格(单数)・ -ся動詞

1 . 名詞の造格(单数)

[ § 053 ]

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. Он ука́зывал вре́мя и ме́сто ( карандáш ).
2. Я открыва́ю дверь ( ключ ).
3. Онá пишет ( ручка ) в учéбнике.
4. Он рабо́тает ( официáнт ) в ресторáне.
5. Лéтом я рабо́тал ( строите́ль ) на строи́ке.
6. Онá былá ( учите́льница ) хýмии в школé.
7. Анто́н бу́дет ( инженéр ) по́сле окончáния инститúта.
8. Эта истóрия былá ( прáвда ).
9. Он был ( начáльник ). У него́ был кабинéт.
10. Он уме́ет управлýть ( самолёт ).

2 . 人称代名詞および кто, что の造格

[ § 054 ]

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

1. ( Кто ) он там рабо́тает?
2. ( Кто ) он бу́дет чéрез год?
3. ( Кто ) вы хотíте быть?
4. Онá не хóчет разгово́ривать со ( я ).
5. У менé нет вре́мени игрáть с ( ты ).
6. Онá сидéла рýдом с ( он ).
7. Вчerá у нас с ( онá ) был интересный разгово́р.
8. Вы тóже едете с ( мы )?
9. Что с ( вы )?
10. Что же онá дéляет с ( онí )?

3 . 造格をとる前置詞

語尾を格変化させ、和訳しなさい。

[ § 055 ]

1. За ( почта ) был гастроном. А сейчас?
2. Вы работали за ( граница )?
3. Он ждал пёред ( театр ).
4. Почему так тихо пёред ( начало ) концерта?
5. Над ( река ) был густой туман.
6. Над ( голова ) — только голубое небо.
7. Письмо — под ( стол )?
8. Поезд ехал под ( мост ).
9. Какая это разница между ( университет и школа )?
10. Я люблю пить кофе с ( молоко ).

3. Сего́дня я сидéл у себя́ дома.

4. Я покупа́ла это и ему́, и себе́.
5. Кто закáзывал себе́ салáт по-ру́сски?
6. Мы приглаша́ем их к себе́ домой.
7. Он брал с собой́ журна́л.
8. У него́ не было с собой́ паспорта.
9. Я расскáзываю немно́го о себе́.
10. Он не любит говорить о себе́.

6 . ロシア語に訳しなさい。

- 1 . 彼女はペンで書いている。
- 2 . 彼は技師として働いている。
- 3 . 彼は学生だった。
- 4 . 郵便局の向こうに店があった。
- 5 . 彼は劇場の前で待った。
- 6 . 私は痛みが恐い。
- 7 . あなたは何に興味がありますか。
- 8 . 彼はスポーツをしている。
- 9 . 今日は私は自宅にいた。
- 10 . 私は彼女を自宅に招いた。

4 . -СЯ 動詞

動詞を現在と過去形で変化させ、和訳しなさい。

[ § 056 ]

1. Я ( бояться ) бо́ли.
2. Ты не ( бояться ) темноты?
3. Он ( увлекаться ) литерату́рой.
4. Онá ( радоваться ) письму́ сына.
5. Мы ( готовиться ) к занятию.
6. Чем вы ещё ( интересоваться )?
7. Онí ( заниматься ) делом.
8. Тебé ( нравиться ) моё плáтье?
9. Мать ( заботиться ) о здоровье ребёнка.
10. Кто ( заниматься ) нау́кой и культу́рой?

5 . 再帰人称代名詞 セబя

文を読み、和訳しなさい。

[ § 057 ]

1. Как вы себя́ чу́вствуете?
2. Я жду ребёнка и чу́вствую себя́ плох.

3 . 受け身の表現

和訳しなさい。

1. Сейчáс смотри́, как укрáшен гóрод.
2. Эта шкóла пострóена молодýм архитéктором.
3. С чásу до двух магазíн закрыт на обéденный перерýв.
4. Словáрь был взят из библиотéки.
5. Когдá и как обсуждáется результа́т?
6. Почемý óзеро назывáется Байка́л?
7. В странé создавáлись нóвые школы и библиотéки.
8. Óколо нашего дóма пострóили нóвый универмáг.
9. Вы не знаете, где продаóт рússкие сувени́ры?
10. Недéлю назáд по телевíзору передавáли футбóл.

4 . ロシア語に訳しなさい。

- 1 . 中庭で遊んでいる少女をあなたは知っていますか。
- 2 . この記事を書いた記者は、ペテルブルグに住んでいます。
- 3 . ロシア語を勉強している人が私に電話してきた。
- 4 . エアコンから発せられる音が聞こえる。
- 5 . 赤の広場は、もっともよく訪れる広場だ。
- 6 . これは彼の設計によって建設された学校だ。
- 7 . 2時から3時まで商店は閉められる。
- 8 . 湖はなんと呼ばれていますか。
- 9 . 私たちの通りにデパートが建てられた。
- 10 . どんな店でみやげ物が売られていますか。

[ § 120 ]

執筆者

相馬 守胤	札幌大学外国語学部名誉教授
匹田 軍次	札幌大学外国語学部教授
金子 利喜男	札幌大学外国語学部教授
ジダーノフ V. N.	札幌大学外国語学部教授
鈴木 淳一	札幌大学外国語学部教授
山田 隆	札幌大学外国語学部教授
大矢 温	札幌大学外国語学部教授
ダフコーワ I. E.	札幌大学外国語学部招聘教授
伊藤 敬子	札幌大学外国語学部講師
塚崎 今日子	札幌大学外国語学部講師
ジダーノワ N. I.	札幌大学外国語学部非常勤講師

執筆協力者

佐藤 剛史	札幌大学外国語学研究科大学院生
イラスト 大矢 りか	造形作家

ロシア語入門コース

Базовый курс русского языка

文法編

練習問題編

会話編

2002年4月1日 初版発行

著者 (C) 札幌大学教科書編集委員会  
発行所 教科書刊行会  
札幌市豊平区西岡3条7丁目3番1号  
電話(011)852-1181  
印刷所 (株)エス・アンド・エス